

ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM – privremeni podaci od siječnja do lipnja 2020. i od siječnja do srpnja 2020.

FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA – Provisional Data January – June 2020 and January – July 2020

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do lipnja 2020., prema privremenim podacima, iznosio je 51,6 milijardi kuna. Istodobno je uvoz iznosio 83,5 milijardi kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 32,0 milijarde kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do lipnja 2020. bila je 61,7%.

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do srpnja 2020., prema Prvim rezultatima, iznosio je 61,5 milijardi kuna, dok je uvoz iznosio 98,3 milijarde kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 36,8 milijardi kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom, prema Prvim rezultatima, od siječnja do srpnja 2020. bila je 62,6%.

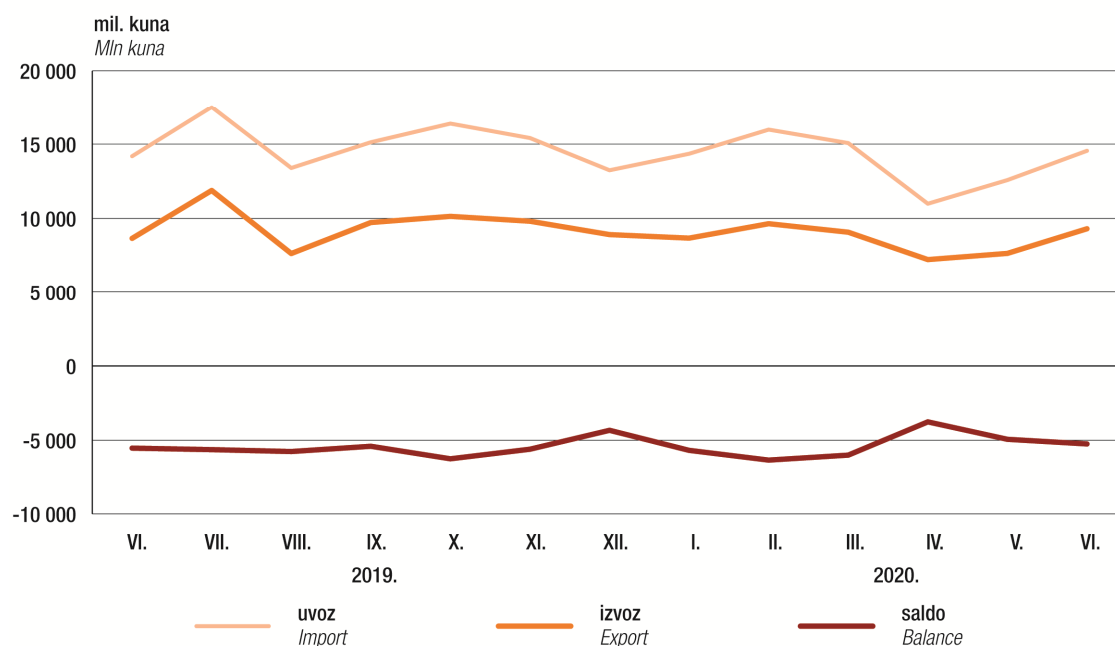
According to provisional data, from January to June 2020, total export of the Republic of Croatia amounted to 51.6 billion kuna. At the same time, total import was 83.5 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 32.0 billion kuna.

In the period from January to June 2020, coverage of import by export was 61.7%.

According to the First Results, in the period from January to July 2020, total export of the Republic of Croatia amounted to 61.5 billion kuna, while total import was 98.3 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 36.8 billion kuna.

According to the First Results, coverage of import by export was 62.6% in the period from January to July 2020.

G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD LIPNJA 2019. DO LIPNJA 2020.
FOREIGN TRADE IN GOODS, JUNE 2019 – JUNE 2020



1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2019.										
I.	8 292 917	1 119 680	1 279 950	13 873 607	1 872 883	2 142 197	-5 580 690	-753 203	-862 247	59,8
II.	8 913 671	1 200 854	1 373 764	14 685 092	1 978 529	2 266 622	-5 771 421	-777 675	-892 858	60,7
III.	9 760 854	1 316 015	1 496 234	16 743 871	2 256 766	2 568 814	-6 983 017	-940 751	-1 072 580	58,3
IV.	9 226 955	1 243 496	1 401 712	17 051 212	2 297 348	2 585 908	-7 824 257	-1 053 852	-1 184 196	54,1
V.	9 931 256	1 338 885	1 504 490	17 590 310	2 372 357	2 662 983	-7 659 054	-1 033 472	-1 158 492	56,5
VI.	8 656 012	1 166 689	1 300 821	14 185 478	1 911 942	2 131 778	-5 529 466	-745 253	-830 957	61,0
VII.	11 880 850	1 606 282	1 809 283	17 511 603	2 367 873	2 673 117	-5 630 753	-761 591	-863 834	67,8
VIII.	7 635 224	1 035 113	1 154 620	13 393 165	1 816 003	2 024 962	-5 757 941	-780 889	-870 342	57,0
IX.	9 722 063	1 315 482	1 454 105	15 126 279	2 046 030	2 260 622	-5 404 216	-730 547	-806 516	64,3
X.	10 137 834	1 370 077	1 500 155	16 385 340	2 214 011	2 422 189	-6 247 506	-843 934	-922 035	61,9
XI.	9 810 141	1 315 795	1 467 087	15 411 852	2 066 629	2 304 388	-5 601 711	-750 834	-837 302	63,7
XII.	8 909 988	1 198 335	1 320 828	13 239 596	1 780 588	1 960 835	-4 329 608	-582 253	-640 006	67,3
I. – XII.	112 877 765	15 226 703	17 063 050	185 197 405	24 980 960	28 004 414	-72 319 640	-9 754 256	-10 941 365	60,9
2020.										
I.	8 672 881	1 165 120	1 304 818	14 351 535	1 927 706	2 160 035	-5 678 655	-762 586	-855 217	60,4
II.	9 643 190	1 296 882	1 433 759	15 978 833	2 148 867	2 373 006	-6 335 644	-851 985	-939 247	60,3
III.	9 070 864	1 217 002	1 334 879	15 070 485	2 021 573	2 222 854	-5 999 621	-804 571	-887 975	60,2
IV.	7 226 203	950 295	1 044 561	10 987 960	1 444 246	1 586 619	-3 761 758	-493 952	-542 059	65,8
V.	7 644 175	1 012 133	1 098 998	12 579 482	1 665 384	1 808 732	-4 935 308	-653 251	-709 734	60,8
VI.	9 302 514	1 228 050	1 359 803	14 550 050	1 920 108	2 129 700	-5 247 535	-692 058	-769 897	63,9
I. – VI.	51 559 826	6 869 482	7 576 817	83 518 346	11 127 884	12 280 946	-31 958 520	-4 258 402	-4 704 129	61,7

I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
Ukupno	54 781 664	51 559 826	94,1	94 129 570	83 518 346	88,7	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 335 328	2 641 603	113,1	2 802 872	2 706 134	96,5	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vadenje	257 675	1 839 522	713,9	3 319 432	3 395 083	102,3	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	49 737 504	45 396 126	91,3	85 337 850	75 546 278	88,5	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	4 322 068	4 375 680	101,2	8 254 419	7 780 924	94,3	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	582 699	510 317	87,6	929 445	843 121	90,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	609 954	589 568	96,7	537 844	477 575	88,8	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	678 618	705 293	103,9	1 762 270	1 794 617	101,8	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	2 522 351	1 948 636	77,3	3 867 938	3 726 891	96,4	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	1 665 075	1 470 687	88,3	2 243 633	2 002 138	89,2	15 Manufacture of leather and related products

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	
			$\frac{\text{I. – VI. 2020.}}{\text{I. – VI. 2019.}}$			$\frac{\text{I. – VI. 2020.}}{\text{I. – VI. 2019.}}$	
16	2 894 460	2 609 614	90,2	1 424 302	1 231 354	86,5	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17	987 180	1 084 118	109,8	2 000 018	1 898 243	94,9	17 Manufacture of paper and paper products
18	7 981	8 303	104,0	8 498	5 369	63,2	18 Printing and reproduction of recorded media
19	3 450 968	2 113 261	61,2	5 691 077	2 987 657	52,5	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	3 077 311	3 018 825	98,1	7 399 064	7 295 452	98,6	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	3 829 194	3 566 393	93,1	5 219 924	6 683 366	128,0	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	1 818 395	1 724 452	94,8	3 805 780	3 629 325	95,4	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	1 876 206	1 849 108	98,6	1 828 053	1 681 526	92,0	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	2 115 059	1 899 727	89,8	5 336 117	4 816 590	90,3	24 Manufacture of basic metals
25	3 746 550	3 599 878	96,1	3 753 287	3 195 686	85,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	1 705 140	1 746 170	102,4	5 354 970	4 730 350	88,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	3 922 859	3 981 853	101,5	4 455 790	3 993 679	89,6	27 Manufacture of electrical equipment
28	3 898 155	3 290 854	84,4	7 654 324	6 961 825	91,0	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	3 138 958	2 357 900	75,1	8 444 302	5 423 858	64,2	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	1 372 765	1 556 436	113,4	1 878 887	1 294 596	68,9	30 Manufacture of other transport equipment
31	965 123	828 882	85,9	1 472 363	1 209 642	82,2	31 Manufacture of furniture
32	550 436	560 171	101,8	2 015 544	1 882 495	93,4	32 Other manufacturing
D	1 085 335	616 089	56,8	2 154 597	1 412 057	65,5	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	973 371	828 212	85,1	271 261	230 410	84,9	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J	233 789	206 680	88,4	233 695	216 243	92,5	J Information and communication
M	567	150	26,4	429	483	112,6	M Professional, scientific and technical activities
R	2 834	972	34,3	1 256	1 224	97,5	R Arts, entertainment and recreation
	155 260	30 473	19,6	8 177	10 433	127,6	Not classified

2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	
			$\frac{I. - VI. 2020.}{I. - VI. 2019.}$			$\frac{I. - VI. 2020.}{I. - VI. 2019.}$	
Ukupno	54 781 664	51 559 826	94,1	94 129 570	83 518 346	88,7	Total
0 Hrana i žive životinje	5 646 143	6 087 882	107,8	10 038 747	9 456 612	94,2	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	1 156 058	1 080 526	93,5	1 464 022	1 321 234	90,2	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	4 069 355	3 685 479	90,6	1 755 443	1 559 511	88,8	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	4 627 426	4 315 383	93,3	11 070 885	7 948 736	71,8	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	230 614	225 452	97,8	376 986	388 485	103,1	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	7 534 076	7 196 294	95,5	13 593 192	14 759 825	108,6	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	9 630 150	9 017 126	93,6	16 731 217	15 102 155	90,3	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	13 982 748	12 871 244	92,1	26 501 408	21 202 703	80,0	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	7 597 667	6 884 684	90,6	12 528 972	11 656 981	93,0	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	152 168	165 284	108,6	60 520	111 671	184,5	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	155 260	30 473	19,6	8 177	10 433	127,6	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	
			$\frac{I. - VI. 2020.}{I. - VI. 2019.}$			$\frac{I. - VI. 2020.}{I. - VI. 2019.}$	
Ukupno	54 781 664	51 559 826	94,1	94 129 570	83 518 346	88,7	Total
Države članice EU-a ¹⁾	37 195 540	36 220 243	97,4	76 814 865	66 971 077	87,2	EU Member States ¹⁾
Austrija	3 321 307	3 030 337	91,2	6 049 738	5 535 642	91,5	Austria
Belgija	964 643	927 009	96,1	1 523 032	2 944 279	193,3	Belgium
Bugarska	320 983	353 861	110,2	561 244	569 269	101,4	Bulgaria
Cipar	31 387	20 703	66,0	47 337	51 346	108,5	Cyprus
Češka	861 442	937 956	108,9	2 391 295	2 125 996	88,9	Czech Republic
Danska	222 689	217 886	97,8	537 173	490 765	91,4	Denmark
Estonija	26 331	37 586	142,7	24 877	51 117	205,5	Estonia
Finska	83 913	101 210	120,6	150 451	131 601	87,5	Finland
Francuska	1 583 401	1 509 395	95,3	2 792 858	2 214 000	79,3	France
Grčka	322 711	274 629	85,1	473 982	540 183	114,0	Greece
Irska	215 728	102 948	47,7	405 148	384 105	94,8	Ireland
Italija	7 822 765	6 102 816	78,0	14 075 372	10 524 288	74,8	Italy
Letonija	36 255	47 676	131,5	40 601	42 461	104,6	Latvia
Litva	179 985	180 680	100,4	117 552	135 394	115,2	Lithuania
Luksemburg	51 148	914 732	²⁾	72 180	50 789	70,4	Luxembourg
Mađarska	1 896 101	3 293 836	173,7	8 337 900	6 596 104	79,1	Hungary
Malta	37 175	61 732	166,1	20 360	18 205	89,4	Malta
Nizozemska	726 810	776 422	106,8	3 583 790	3 258 200	90,9	Netherlands
Njemačka	7 575 600	6 975 036	92,1	14 601 120	12 665 126	86,7	Germany
Poljska	845 529	962 115	113,8	3 454 740	3 238 640	93,7	Poland
Portugal	271 759	152 253	56,0	132 404	96 588	72,9	Portugal
Rumunjska	961 255	1 001 343	104,2	989 394	894 169	90,4	Romania
Slovačka	678 495	507 491	74,8	1 786 954	1 648 211	92,2	Slovakia
Slovenija	5 933 031	5 355 588	90,3	10 853 475	9 619 133	88,6	Slovenia
Španjolska	967 718	902 239	93,2	2 183 545	1 695 294	77,6	Spain
Švedska	430 263	535 252	124,4	515 594	538 012	104,3	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	812 478	929 775	114,4	1 088 066	911 917	83,8	United Kingdom
Neraspoređeno	14 636	7 736	52,9	4 683	245	5,2	Not classified

1) Od 1. veljače 2020. Ujedinjena Kraljevina na uređeni je način prestala biti članicom EU-a. Stoga će se tijekom prijelaznog razdoblja u statistici robne razmjene s inozemstvom roba podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine smatrati robom podrijetlom iz EU-a, a Ujedinjena Kraljevina državom članicom.

2) Indeks je veći od 999.

1) As of 1 February 2020, the United Kingdom orderly ceased to be an EU Member State. Therefore, during the transition period, goods originating from the United Kingdom will be treated as EU-originating goods and the United Kingdom as an EU Member State by statistics on foreign trade in goods.

2) The index exceeds 999.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
Zemlje Efte	979 607	953 546	97,3	635 968	711 263	111,8	EFTA countries
Island	14 353	5 415	37,7	74	206	278,0	Iceland
Lihtenštajn	3 388	2 559	75,5	142	72	50,8	Liechtenstein
Norveška	211 419	148 703	70,3	50 314	61 096	121,4	Norway
Švicarska	750 447	796 870	106,2	585 438	649 889	111,0	Switzerland
Zemlje Cefte	9 822 985	8 538 214	86,9	5 162 427	4 817 046	93,3	CEFTA countries
Albanija	268 940	295 024	109,7	32 803	41 452	126,4	Albania
Bosna i Hercegovina	5 553 227	4 363 537	78,6	2 705 014	2 416 652	89,3	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	713 866	604 449	84,7	17 954	13 230	73,7	Montenegro
Kosovo	349 155	382 752	109,6	10 834	14 649	135,2	Kosovo
Moldavija	7 662	6 172	80,5	7 406	8 707	117,6	Moldova
Sjeverna Makedonija ³⁾	419 410	502 898	119,9	250 345	303 732	121,3	North Macedonia ³⁾
Srbija	2 510 725	2 383 382	94,9	2 138 072	2 018 623	94,4	Serbia
Zemlje OPEC-a	633 096	700 437	110,6	981 961	211 006	21,5	OPEC countries
Alžir	30 384	179 486	590,7	28 350	34 564	121,9	Algeria
Angola	62	32	52,1	-	-	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	512	676	132,1	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	362	1 151	318,1	87	-	-	Gabon
Irak	3 912	45 909	2)	36	1	3,7	Iraq
Iran, Islamska Republika	22 661	12 773	56,4	8 168	6 160	75,4	Iran, Islamic Republic of
Kongo	759	250	32,9	20	1	6,0	Congo
Kuvajt	22 105	25 234	114,2	198	305	153,8	Kuwait
Libija	15 182	18 944	124,8	614 681	335	0,1	Libya
Nigerija	4 703	20 863	443,6	6 592	125 139	2)	Nigeria
Saudijska Arabija	278 669	116 567	41,8	315 783	38 132	12,1	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	253 784	278 551	109,8	7 075	6 360	89,9	United Arab Emirates
Bolivarjanska Republika Venezuela	-	-	-	971	8	0,9	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	1 346 299	1 476 225	109,7	2 741 685	2 365 073	86,3	Other countries in Europe
Bjelorusija	42 533	132 019	310,4	29 825	29 648	99,4	Belarus
Rusija	559 819	555 160	99,2	1 199 172	802 454	66,9	Russian Federation
Turska	516 515	574 278	111,2	1 378 423	1 428 104	103,6	Turkey
Ukrajina	149 051	213 043	142,9	132 569	103 712	78,2	Ukraine
Ostale zemlje	78 381	1 726	2,2	1 696	1 155	68,1	Other countries
Ostale azijske zemlje	1 819 422	1 352 964	74,4	6 097 467	7 114 131	116,7	Other countries in Asia
Azerbajdžan	4 657	5 248	112,7	331 973	2 154 256	648,9	Azerbaijan
Bangladeš	7 070	3 253	46,0	55 061	45 732	83,1	Bangladesh
Filipini	48 883	13 431	27,5	14 476	5 892	40,7	Philippines
Hong Kong, Kina	64 548	41 566	64,4	55 505	7 649	13,8	Hong Kong, China
Indija	162 409	63 274	39,0	452 764	526 847	116,4	India
Indonezija	30 889	13 491	43,7	82 363	88 448	107,4	Indonesia
Izrael	90 497	82 881	91,6	257 879	93 768	36,4	Israel
Japan	257 444	265 308	103,1	146 463	105 766	72,2	Japan
Katar	92 468	53 753	58,1	2 549	235	9,2	Qatar
Kazahstan	31 890	82 720	259,4	2 458	54 542	2)	Kazakhstan
Kina	446 395	350 422	78,5	2 877 946	3 301 327	114,7	China
Koreja, Republika	127 809	33 340	26,1	854 194	197 040	23,1	Korea, Republic of
Libanon	90 515	49 251	54,4	159	660	416,3	Lebanon
Malezija	50 396	20 020	39,7	48 138	43 290	89,9	Malaysia
Pakistan	2 183	29 402	2)	53 181	42 151	79,3	Pakistan
Singapur	19 600	32 568	166,2	24 479	43 307	176,9	Singapore
Tajland	35 797	5 378	15,0	87 103	71 213	81,8	Thailand
Tajvan, Kina	36 267	17 386	47,9	147 266	110 403	75,0	Taiwan, China
Vijetnam	100 139	69 856	69,8	192 396	164 049	85,3	Viet Nam
Ostale zemlje	119 565	120 417	100,7	411 115	57 555	14,0	Other countries

3) Republika Hrvatska od 15. veljače 2019. godine u svim oblicima službene komunikacije upotrebljava ime Republika Sjeverna Makedonija.

3) As of 15 February 2019, the Republic of Croatia uses the name Republic of North Macedonia in all forms of public communication.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices <u>I. – VI. 2020.</u> I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices <u>I. – VI. 2020.</u> I. – VI. 2019.	
Ostale afričke zemlje	535 825	509 930	95,2	195 918	229 899	117,3	Other countries in Africa
Egipat	315 943	256 856	81,3	89 582	80 867	90,3	Egypt
Etiopija	35 968	16 388	45,6	14 539	31 268	215,1	Ethiopia
Južnoafrička Republika	55 224	13 647	24,7	21 444	20 716	96,6	South Africa
Maroko	33 798	79 493	235,2	9 436	66 285	702,5	Morocco
Tunis	6 177	4 242	68,7	22 950	7 465	32,5	Tunisia
Ostale zemlje	88 716	139 303	157,0	37 967	23 297	61,4	Other countries
Ostale američke zemlje	1 951 619	1 675 402	85,8	1 187 603	974 819	82,1	Other countries in America
Argentina	2 461	4 303	174,9	24 091	32 127	133,4	Argentina
Brazil	81 597	27 342	33,5	248 596	64 251	25,8	Brazil
Kanada	161 989	146 089	90,2	75 873	67 549	89,0	Canada
Meksiko	44 780	24 731	55,2	23 366	32 590	139,5	Mexico
SAD	1 580 697	1 393 981	88,2	690 391	677 668	98,2	United States
Ostale zemlje	80 095	78 956	98,6	125 286	100 634	80,3	Other countries
Oceanijske zemlje	446 857	74 694	16,7	31 434	19 489	62,0	Countries of Oceania
Australija	70 429	66 116	93,9	27 597	10 233	37,1	Australia
Novi Zeland	8 325	7 501	90,1	2 961	6 066	204,9	New Zealand
Ostale zemlje	368 103	1 076	0,3	877	3 191	363,9	Other countries
Neraspoređeno	50 413	58 171	115,4	280 242	104 544	37,3	Not classified

4. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM

FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. kuna
Thousand kuna

	I. – VII. 2019.	I. – VII. 2020.	Indeksi Indices <u>I. – VII. 2020.</u> I. – VII. 2019.	
Izvoz	66 662 514	61 549 154	92,3	Export
Države članice EU-a ¹⁾	45 164 881	42 961 439	95,1	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a	21 497 633	18 587 715	86,5	Non-EU Member States
Uvoz	111 641 173	98 312 079	88,1	Import
Države članice EU-a ¹⁾	90 087 288	78 804 847	87,5	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a	21 553 885	19 507 232	90,5	Non-EU Member States
Saldo robne razmjene	-44 978 658	-36 762 926	²⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	59,7	62,6	²⁾	Coverage of import by export, %

1) Od 1. veljače 2020. Ujedinjena Kraljevina na uređeni je način prestala biti članicom EU-a. Stoga će se tijekom prijelaznog razdoblja u statistici robne razmjene s inozemstvom roba podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine smatrati robom podrijetlom iz EU-a, a Ujedinjena Kraljevina državom članicom.

2) Indeks se ne iskazuje.

1) As of 1 February 2020, the United Kingdom orderly ceased to be an EU Member State. Therefore, during the transition period, goods originating from the United Kingdom will be treated as EU-originating goods and the United Kingdom as an EU Member State by statistics on foreign trade in goods.

2) The index is not presented.

II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO

1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU
AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	
			I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.			I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4173	7,5056	101,2	7,4177	7,5053	101,2	Average exchange rate for 1 euro in kuna

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices	
			I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.			I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
Ukupno	7 385 618	6 869 482	93,0	12 689 826	11 127 884	87,7	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	314 835	352 105	111,8	377 858	360 536	95,4	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	34 737	245 531	706,8	447 359	452 446	101,1	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	6 705 532	6 047 357	90,2	11 504 686	10 065 690	87,5	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	582 722	582 932	100,0	1 112 805	1 036 350	93,1	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	78 564	67 949	86,5	125 300	112 218	89,6	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	82 226	78 465	95,4	72 517	63 618	87,7	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	91 491	93 830	102,6	237 574	238 921	100,6	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	340 015	259 564	76,3	521 453	496 704	95,3	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	224 463	196 075	87,4	302 455	267 105	88,3	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	390 240	347 682	89,1	192 009	164 045	85,4	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	133 089	144 333	108,4	269 629	252 763	93,7	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 076	1 104	102,7	1 146	715	62,4	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	465 347	281 442	60,5	767 232	399 427	52,1	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	414 886	402 302	97,0	997 490	971 651	97,4	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	516 278	474 314	91,9	703 825	890 022	126,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	245 140	229 680	93,7	513 061	483 474	94,2	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	252 953	246 275	97,4	246 441	224 030	90,9	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	285 145	252 986	88,7	719 410	641 439	89,2	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	505 117	479 263	94,9	506 052	425 962	84,2	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	229 880	232 660	101,2	721 947	630 176	87,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	528 912	530 317	100,3	600 695	532 028	88,6	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	525 530	438 226	83,4	1 031 857	927 107	89,8	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	423 135	314 352	74,3	1 138 307	723 612	63,6	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	185 010	208 409	112,6	253 260	172 173	68,0	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	130 105	110 550	85,0	198 502	161 283	81,3	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	74 209	74 645	100,6	271 719	250 866	92,3	32 Other manufacturing

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

		Izvoz Export			Uvoz Import			
		I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	146 386	82 366	56,3	290 516	188 154	64,8	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	131 219	110 368	84,1	36 571	30 633	83,8	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J	Informacije i komunikacije	31 519	27 526	87,3	31 506	28 808	91,4	J Information and communication
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	76	20	26,3	58	64	111,4	M Professional, scientific and technical activities
R	Umjetnost, zabava i rekreacija	382	130	34,0	169	164	96,5	R Arts, entertainment and recreation
	Neraspoređeno	20 932	4 079	19,5	1 102	1 390	126,1	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura
Thousand euros

		Izvoz Export			Uvoz Import			
		I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
	Ukupno	7 385 618	6 869 482	93,0	12 689 826	11 127 884	87,7	Total
0	Hrana i žive životinje	761 236	811 112	106,6	1 353 348	1 259 576	93,1	0 Food and live animals
1	Pića i duhan	155 855	143 831	92,3	197 376	175 926	89,1	1 Beverages and tobacco
2	Sirove materije, osim goriva	548 625	491 136	89,5	236 666	207 719	87,8	2 Crude materials, except fuels
3	Mineralna goriva i maziva	624 016	575 599	92,2	1 492 407	1 060 427	71,1	3 Mineral fuels and lubricants
4	Životinjska i biljna ulja i masti	31 089	30 018	96,6	50 826	51 751	101,8	4 Animal and vegetable oils and fats
5	Kemijski proizvodi	1 015 771	957 978	94,3	1 832 640	1 965 771	107,3	5 Chemical products
6	Proizvodi svrstani prema materijalu	1 298 286	1 200 960	92,5	2 255 649	2 011 850	89,2	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7	Strojevi i prijevozna sredstva	1 885 036	1 715 722	91,0	3 572 580	2 825 057	79,1	7 Machinery and transport equipment
8	Razni gotovi proizvodi	1 024 258	917 012	89,5	1 689 073	1 553 588	92,0	8 Miscellaneous manufactured articles
9	Proizvodi i transakcije, d. n.	20 516	22 035	107,4	8 158	14 831	181,8	9 Commodities and transactions, n. e. s.
	Neraspoređeno	20 932	4 079	19,5	1 102	1 390	126,1	Not classified

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
Ukupno	7 385 618	6 869 482	93,0	12 689 826	11 127 884	87,7	Total
Države članice EU-a ¹⁾	5 013 987	4 823 179	96,2	10 354 720	8 920 975	86,2	EU Member States ¹⁾
Austrija	447 720	403 446	90,1	815 519	737 419	90,4	Austria
Belgija	130 034	123 442	94,9	205 308	391 824	190,8	Belgium
Buğarska	43 270	47 101	108,9	75 657	75 731	100,1	Bulgaria
Cipar	4 231	2 755	65,1	6 382	6 860	107,5	Cyprus
Češka	116 125	124 826	107,5	322 350	283 150	87,8	Czech Republic
Danska	30 021	28 999	96,6	72 409	65 330	90,2	Denmark
Estonija	3 550	5 023	141,5	3 353	6 766	201,8	Estonia
Finska	11 309	13 431	118,8	20 282	17 497	86,3	Finland
Francuska	213 446	200 858	94,1	376 459	295 170	78,4	France
Grčka	43 498	36 467	83,8	63 900	72 010	112,7	Greece
Irska	29 076	13 652	47,0	54 604	51 054	93,5	Ireland
Italija	1 054 527	812 410	77,0	1 897 351	1 402 135	73,9	Italy
Letonija	4 888	6 341	129,7	5 475	5 661	103,4	Latvia
Litva	24 263	24 026	99,0	15 846	18 040	113,8	Lithuania
Luksemburg	6 894	122 752	2)	9 729	6 744	69,3	Luxembourg
Mađarska	255 594	439 169	171,8	1 123 976	878 865	78,2	Hungary
Malta	5 012	8 200	163,6	2 744	2 432	88,6	Malta
Nizozemska	97 974	103 275	105,4	483 101	434 137	89,9	Netherlands
Njemačka	1 021 181	928 385	90,9	1 968 252	1 686 886	85,7	Germany
Poljska	113 979	128 091	112,4	465 714	431 177	92,6	Poland
Portugal	36 631	20 272	55,3	17 848	12 852	72,0	Portugal
Rumunjska	129 578	133 461	103,0	133 371	119 205	89,4	Romania
Slovačka	91 462	67 589	73,9	240 880	219 707	91,2	Slovakia
Slovenija	799 782	713 236	89,2	1 463 031	1 281 267	87,6	Slovenia
Španjolska	130 446	119 976	92,0	294 361	225 933	76,8	Spain
Švedska	58 001	71 142	122,7	69 508	71 647	103,1	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	109 521	123 822	113,1	146 678	121 445	82,8	United Kingdom
Neraspoređeno	1 973	1 031	52,2	631	33	5,2	Not classified
Zemlje Efte	132 128	127 115	96,2	85 765	94 923	110,7	EFTA countries
Island	1 934	720	37,2	10	28	276,5	Iceland
Lihtenštajn	457	340	74,5	19	10	50,2	Liechtenstein
Norveška	28 536	19 847	69,6	6 787	8 147	120,0	Norway
Švicarska	101 201	106 208	104,9	78 949	86 740	109,9	Switzerland
Zemlje Cefte	1 324 732	1 139 121	86,0	696 219	642 561	92,3	CEFTA countries
Albanija	36 284	39 297	108,3	4 423	5 518	124,8	Albania
Bosna i Hercegovina	748 916	582 363	77,8	364 806	322 382	88,4	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	96 264	80 616	83,7	2 421	1 771	73,1	Montenegro
Kosovo	47 081	51 103	108,5	1 461	1 956	133,9	Kosovo
Moldavija	1 033	819	79,3	999	1 161	116,2	Moldova
Sjeverna Makedonija ³⁾	56 564	67 038	118,5	33 763	40 485	119,9	North Macedonia ³⁾
Srbija	338 589	317 885	93,9	288 347	269 290	93,4	Serbia
Zemlje OPEC-a	85 424	93 271	109,2	132 309	28 316	21,4	OPEC countries
Alžir	4 097	23 779	580,4	3 825	4 642	121,4	Algeria
Angola	8	4	52,0	-	-	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	69	90	130,4	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	49	153	314,2	12	-	-	Gabon
Irak	528	6 140	2)	5	0	3,7	Iraq
Iran, Islamska Republika	3 056	1 702	55,7	1101	825	74,9	Iran, Islamic Republic of
Kongo	102	33	32,4	3	0	6,0	Congo
Kuvajt	2 981	3 371	113,1	27	41	152,8	Kuwait
Libija	2 049	2 542	124,1	82 855	45	0,1	Libya
Nigerija	634	2 766	436,5	889	16 828	2)	Nigeria
Saudijska Arabija	37 606	15 544	41,3	42508	5083	12,0	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	34 244	37 145	108,5	955	851	89,2	United Arab Emirates
Bolivarijanska Republika Venezuela	-	-	-	131	1	0,9	Venezuela, Bolivarian Republic of

1) Od 1. veljače 2020. Ujedinjena Kraljevina na uređeni je način prestala biti članicom EU-a. Stoga će se tijekom prijelaznog razdoblja u statistici robne razmjene s inozemstvom roba podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine smatrati robom podrijetlom iz EU-a, a Ujedinjena Kraljevina državom članicom.

2) Indeks je veći od 999.

3) Republika Hrvatska od 15. veljače 2019. godine u svim oblicima službene komunikacije upotrebljava ime Republika Sjeverna Makedonija.

1) As of 1 February 2020, the United Kingdom orderly ceased to be an EU Member State. Therefore, during the transition period, goods originating from the United Kingdom will be treated as EU-originating goods and the United Kingdom as an EU Member State by statistics on foreign trade in goods.

2) The index exceeds 999.

3) As of 15 February 2019, the Republic of Croatia uses the name Republic of North Macedonia in all forms of public communication.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

 (nastavak)
 (continued)

 tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	I. – VI. 2019.	I. – VI. 2020.	indeksi Indices I. – VI. 2020. I. – VI. 2019.	
Ostale europske zemlje	181 561	196 944	108,5	369 795	315 677	85,4	<i>Other countries in Europe</i>
Bjelorusija	5 735	17 622	307,2	4 027	3 940	97,8	<i>Belarus</i>
Rusija	75 489	73 966	98,0	161 736	106 998	66,2	<i>Russian Federation</i>
Turska	69 652	76 682	110,1	185 925	190 726	102,6	<i>Turkey</i>
Ukrajina	20 102	28 443	141,5	17 878	13 859	77,5	<i>Ukraine</i>
Ostale zemlje	10 583	231	2,2	229	154	67,3	<i>Other countries</i>
Ostale azijske zemlje	245 332	180 666	73,6	822 339	948 085	115,3	<i>Other countries in Asia</i>
Azerbajdžan	627	699	111,5	44 682	286 916	642,1	<i>Azerbaijan</i>
Bangladeš	954	432	45,3	7 426	6 102	82,2	<i>Bangladesh</i>
Filipini	6 590	1 804	27,4	1 953	786	40,3	<i>Philippines</i>
Hong Kong, Kina	8 701	5 539	63,7	7 488	1 018	13,6	<i>Hong Kong, China</i>
Indija	21 895	8 468	38,7	61 065	70 479	115,4	<i>India</i>
Indonezija	4 165	1 796	43,1	11 111	11 786	106,1	<i>Indonesia</i>
Izrael	12 207	11 048	90,5	34 808	12 480	35,9	<i>Israel</i>
Japan	34 710	35 660	102,7	19 757	14 113	71,4	<i>Japan</i>
Katar	12 469	7 176	57,6	344	31	9,1	<i>Qatar</i>
Kazahstan	4 300	11 023	256,3	332	7 239	2)	<i>Kazakhstan</i>
Kina	60 171	46 705	77,6	388 173	439 770	113,3	<i>China</i>
Koreja, Republika	17 242	4 453	25,8	115 222	26 315	22,8	<i>Korea, Republic of</i>
Libanon	12 211	6 581	53,9	21	87	408,0	<i>Lebanon</i>
Malezija	6 799	2 665	39,2	6 493	5 766	88,8	<i>Malaysia</i>
Pakistan	295	3 898	2)	7 171	5 623	78,4	<i>Pakistan</i>
Singapur	2 642	4 329	163,8	3 301	5 789	175,4	<i>Singapore</i>
Tajland	4 834	718	14,9	11 748	9 481	80,7	<i>Thailand</i>
Tajvan, Kina	4 882	2 309	47,3	19 865	14 730	74,1	<i>Taiwan, China</i>
Vijetnam	13 505	9 316	69,0	25 953	21 886	84,3	<i>Viet Nam</i>
Ostale zemlje	16 132	16 048	99,5	55 426	7 690	13,9	<i>Other countries</i>
Ostale afričke zemlje	72 269	68 059	94,2	26 424	30 635	115,9	<i>Other countries in Africa</i>
Egipat	42 616	34 302	80,5	12 081	10 799	89,4	<i>Egypt</i>
Etiopija	4 850	2 184	45,0	1 960	4 161	212,4	<i>Ethiopia</i>
Južnoafrička Republika	7 448	1 824	24,5	2 893	2 753	95,2	<i>South Africa</i>
Maroko	4 558	10 634	233,3	1 272	8 814	693,0	<i>Morocco</i>
Tunis	833	566	67,9	3 095	995	32,1	<i>Tunisia</i>
Ostale zemlje	11 965	18 550	155,0	5 124	3 113	60,8	<i>Other countries</i>
Ostale američke zemlje	263 220	223 366	84,9	160 218	130 190	81,3	<i>Other countries in America</i>
Argentina	332	571	172,2	3 251	4 296	132,2	<i>Argentina</i>
Brazil	11 000	3 635	33,0	33 557	8 579	25,6	<i>Brazil</i>
Kanada	21 848	19 432	88,9	10 234	9 012	88,1	<i>Canada</i>
Meksiko	6 039	3 313	54,9	3 150	4 332	137,5	<i>Mexico</i>
SAD	213 193	185 901	87,2	93 122	90 545	97,2	<i>United States</i>
Ostale zemlje	10 808	10 513	97,3	16 904	13 425	79,4	<i>Other countries</i>
Oceanijske zemlje	60 165	9 953	16,5	4 233	2 595	61,3	<i>Countries of Oceania</i>
Australija	9 498	8 812	92,8	3 716	1 362	36,7	<i>Australia</i>
Novi Zeland	1 123	996	88,7	399	806	201,8	<i>New Zealand</i>
Ostale zemlje	49 545	144	0,3	118	427	360,8	<i>Other countries</i>
Neraspoređeno	6 800	7 809	114,8	37 803	13 925	36,8	<i>Not classified</i>

5. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU – PRVI REZULTATI
AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA – FIRST RESULTS

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VII. 2019.	I. – VII. 2020.	indeksi Indices	I. – VII. 2019.	I. – VII. 2020.	indeksi Indices	
			I. – VII. 2020. I. – VII. 2019.			I. – VII. 2020. I. – VII. 2019.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4136	7,5228	101,5	7,4142	7,5228	101,5	Average exchange rate for 1 euro in kuna

6. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. eura
 Thousand euros

	I. – VII. 2019.	I. – VII. 2020.	Indeksi Indices I. – VII. 2020. I. – VII. 2019.	
Izvoz	8 991 900	8 181 682	91,0	Export
Države članice EU-a ¹⁾	6 091 641	5 710 831	93,7	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a	2 900 259	2 470 851	85,2	Non-EU Member States
Uvoz	15 057 699	13 068 549	86,8	Import
Države članice EU-a ¹⁾	12 149 682	10 475 468	86,2	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a	2 908 017	2 593 081	89,2	Non-EU Member States
Saldo robne razmjene	-6 065 798	-4 886 867	2)	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	59,7	62,6	2)	Coverage of import by export, %

1) Od 1. veljače 2020. Ujedinjena Kraljevina na uređeni je način prestala biti članicom EU-a. Stoga će se tijekom prijelaznog razdoblja u statistici robne razmjene s inozemstvom roba podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine smatrati robom podrijetlom iz EU-a, a Ujedinjena Kraljevina državom članicom.

2) Indeks se ne iskazuje.

1) As of 1 February 2020, the United Kingdom orderly ceased to be an EU Member State. Therefore, during the transition period, goods originating from the United Kingdom will be treated as EU-originating goods and the United Kingdom as an EU Member State by statistics on foreign trade in goods.

2) The index is not presented.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2020. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,2 milijuna kuna, a za otpreme od 1,2 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Prvi rezultati statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom sastavni su dio ovog Priopćenja i sadržavaju procjenu vrijednosti trgovine ispod praga uključivanja za cjelokupno razdoblje na koje se odnose.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2020, an exemption threshold of 2.2 million kuna for arrivals and of 1.2 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

The First Results of the statistics concerning the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are an integral part of this First Release and they contain the estimate of the trade value below the exemption threshold for the entire period they refer to.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune navedene uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku <https://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 65/19.).

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na internetskim stranicama <https://www.opec.org/>.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (the Regulation (EC) No. 638/2004 and the amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20) and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on methodology for this survey are published on the web site of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.

The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, No. 65/19).

Coverage and comparability

Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for export, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for import, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.

Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.

OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the web site <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvaćanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Podaci za mjesece u 2019. u ovom Priopćenju smatraju se konačnima.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenim na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.

Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done. Monthly data for 2019 issued in this First Release are considered final.

Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).

Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice

Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.

Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Novinarski upiti/ Press corner: press@dzs.hr

Odgovorne osobe:

Persons responsible:

Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika

Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate

Lidija Brković, glavna ravnateljica

Lidija Brković, Director General

Priredili: Boro Žderić i Irena Radić

Prepared by: Boro Žderić and Irena Radić

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.

Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka
Customer Relations and Data Protection Department

Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115
Elektronička pošta/ E-mail: prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148